

Кодекс этики
и делового
поведения
Группы Hitachi

Ваш справочник
ответственного
поведения каждый день

Вступает в силу с 1 марта 2023 года

Уважаемые коллеги!

Hitachi – это многообразная группа людей различного социального происхождения, имеющих разный опыт, самоидентификацию и интересы, которые трудятся вместе, чтобы справляться с социальными вызовами, такими как климатические изменения и рост городского населения. При этом компания заботится о здоровье и безопасности своих работников и создает рабочие места, где у каждого есть возможность процветать.

Сотрудники Hitachi по всему миру помогали создавать бесценный актив: репутацию честной и справедливой компании. Мы осознаем, что этический бизнес, которым известно наше предприятие, и в дальнейшем останется важным конкурентным преимуществом.

Наша миссия – содействие развитию общества путем разработки оригинальных технологий и продуктов высочайшего качества. Поддерживаемая нашими ценностями (гармонией, честностью и духом новаторства), а также идеями Kihon-to-Seido («Основы и этика»), она и в дальнейшем останется нашим ориентиром, пока мы будем расширять свое мировое присутствие и улучшать качество жизни людей благодаря данным и технологиям.

В затруднительных и сложных ситуациях обратитесь к Кодексу этики и делового поведения Группы Hitachi. В нем вы найдете необходимые ориентиры и уверенность, чтобы сделать верный выбор и поступить правильно независимо от того, в какой стране вы находитесь. Если вы по-прежнему сомневаетесь в отношении правильного выбора, используйте один из наших каналов открытой коммуникации, чтобы получить поддержку и сообщить о том, что вас беспокоит. Hitachi высоко ценит вашу помощь в предотвращении и выявлении возможных неправомерных действий. Компания запрещает преследовать любого сотрудника, который добросовестно сообщает о проблеме или участвует в расследовании.

Я прошу вас прочесть Кодекс (страницы с 5 по 36), понять его, а также при необходимости задать вопросы и высказать свои соображения. Соблюдая Кодекс, мы можем заслужить и оправдывать доверие общества, наших клиентов и коллег, что имеет решающее значение для успеха компании.



Кейдзи Кодзима
Президент и
генеральный директор
Hitachi, Ltd.

Наша миссия, ценности и видение

Изначально сформулированная основателем Hitachi Намихеем Одайрой, **миссия** наследовалась поколениями сотрудников и участников компании на протяжении более чем 100 лет существования предприятия.

Ценности отражают основополагающий дух Hitachi, который сформирован достижениями наших предшественников, упорно трудившихся для исполнения миссии Hitachi.

Видение создано на основе миссии и ценностей. Это выражение того, чем Группа Hitachi стремится стать в будущем, когда она достигнет следующей стадии развития.

Mission, Values и Vision объединены в простую концепцию: имидж Группы Hitachi.

Кодекс этики и делового поведения Группы Hitachi состоит из правил и принципов, помогающих руководителям и сотрудникам принимать решения и предпринимать действия в соответствии с фирменным **имиджем Группы Hitachi**.

HITACHI

Имидж Группы Hitachi



Наши ценности следуют духу основателей Hitachi и были тщательно изучены и приняты под руководством наших предшественников более века назад. Этот дух отражается в нашем мышлении и рабочем подходе, поскольку мы коллективно стремимся предоставлять решения, рождающие новые ценности по всему миру.

Гармония

Готовность уважать мнение других и обсуждать вопросы в деталях, открыто, справедливо и беспристрастно, а по завершении обсуждения сотрудничать и работать сообща для достижения общей цели.

Искренность

Всегда действовать с чувством причастности и честно и не перекладывать ответственность на других. Стремиться соответствовать ожиданиям общества и стимулировать доверие к Hitachi.

Новаторский дух

Работать творчески, используя новые подходы для доступа к новым областям. Всегда действовать как первопроходец в своих областях знаний и стремиться достичь более высоких целей, выходящих за рамки наших возможностей.

Кодекс этики и делового поведения Группы Hitachi

Содержание

Нужно знать

- Зачем компании Hitachi Кодекс
- На кого распространяются требования Кодекса Hitachi
- Что нужно делать сотрудникам
- Что нужно делать начальникам
- Как принимать правильные решения
- Как сообщить о проблемах
- Что происходит, когда вы сообщаете о проблеме

Защищайте наши ресурсы

- Охраняйте наши активы
- Защищайте нашу интеллектуальную собственность
- Защищайте информацию для внутреннего пользования

Демонстрируйте прозрачность

- Тщательно выбирайте деловых партнеров
- Выявляйте и улаживайте конфликты интересов
- Тщательно ведите финансовую отчетность
- Препятствуйте легализации преступных доходов
- С должной ответственностью относитесь к дарению и получению подарков, поездкам и развлекательным мероприятиям
- Защищайте конфиденциальную коммерческую информацию и персональные данные

Относитесь к другим честно

- Выстраивайте доверительные отношения с клиентами
- Развивайте отношения с партнерами по закупкам
- Конкурируйте честно
- Соблюдайте законы о нормативно-правовом соответствии в торговле
- Противодействуйте взяточничеству и коррупции
- Соблюдайте принципы ответственной коммуникации
- Торгуйте ценными бумагами честно и в соответствии с законом

Заботьтесь о наших сообществах

- Заботьтесь о нашей планете
- Уважайте права человека
- Цените разнообразие, справедливость и инклюзивность
- Организируйте рабочую среду, свободную от притеснений
- Укрепляйте здоровье и повышайте безопасность
- Инвестируйте в наши сообщества

Нужно знать

Зачем компании Hitachi Кодекс

На кого распространяются требования Кодекса Hitachi

Что нужно делать сотрудникам

Что нужно делать начальникам

Как принимать правильные решения

Как сообщить о проблемах

Что происходит, когда вы сообщаете о проблеме

о о о

Зачем компании Hitachi Кодекс

Ежедневно на работе вы принимаете бесконечное число решений. Наш Кодекс призван помочь вам сориентироваться в сложных ситуациях и принять правильные решения.

Кодекс позволит вам:

- соблюдать политику и протоколы Hitachi, а также соответствующие законы и предписания;
- поступать честно и правильно с этической точки зрения, а также
- понять, что Hitachi ожидает от вас.

На кого распространяются требования Кодекса Hitachi

Кодекс должен соблюдать каждый, кто работает на компанию Hitachi или представляет ее интересы. Кроме того, Кодекс должны соблюдать члены совета директоров, руководители, сотрудники и подрядчики Hitachi.

Компания также ожидает, что ее деловые партнеры, выполняя работы для или по поручению Hitachi, будут поступать в соответствии с Кодексом, а также действующими законами и предписаниями.

Если действующие местные законы являются более строгими, чем этот Кодекс, вы должны соблюдать такие местные законы. Действия, противоречащие Кодексу, могут повлечь за собой дисциплинарное взыскание, штрафы, наказания или прекращение отношений. В случае несоответствия между переведенными версиями настоящего Кодекса приоритетную силу имеет версия на японском языке.



Вы как сотрудник Hitachi несете ответственность за этическое поведение и обязаны демонстрировать ценности Hitachi на словах и на деле. И слова, и действия создают атмосферу этического поведения за счет справедливого, честного и прозрачного отношения в любых обстоятельствах.

Поступать правильно – значит избегать участия в любых мошеннических, незаконных или запрещенных действиях, даже если они просто кажутся таковыми.

Что нужно делать сотрудникам

Будьте компетентными. Прочтите и хорошо изучите Кодекс, политику и протоколы Hitachi, а также политику, регламенты и протоколы структурного подразделения/компании в составе Группы или местные политику, регламенты и протоколы. В кратчайшие сроки пройдите обучение на тему «Этика и деловое поведение». Обращайте внимание на деятельность, которая не соответствует принципам правильных поступков.

Соблюдайте закон. Изучите действующие законы и предписания, а также то, как они применяются в отношении вашей работы. Если у вас есть сомнения касательно действующих законов или предписаний, поговорите со своим руководителем либо представителем отдела кадров, отдела нормативно-правового соответствия или юридического отдела.

Обратитесь за помощью. Поговорите со своим руководителем либо представителем отдела кадров, отдела нормативно-правового соответствия или юридического отдела, прежде чем действовать в том случае, если ответ вам непонятен.

Не молчите. Высказывайте опасения по поводу возможных неправомерных действий или нарушений нашего Кодекса, политики и протоколов, законов и предписаний. Оказывайте полное содействие и предоставляйте правдивую информацию, если вы являетесь участником расследования.



Что нужно делать начальникам

Служите примером, соблюдая Кодекс и демонстрируя наши ценности. Принимайте этически верные решения, следуйте нашим ценностям и демонстрируйте их каждым своим поступком.

Определите ожидания. Обсуждайте важность этики и дайте понять сотрудникам, что вы ожидаете от них правильных поступков.

Будьте в курсе. Обращайтесь к Кодексу, знайте, где найти ресурсы, и отвечайте на вопросы сотрудников.

Говорите о Кодексе. Обсуждайте принципы этического и честного ведения бизнеса в ходе встреч со своей командой.

Будьте отзывчивыми и создавайте атмосферу, в которой сотрудники не боятся сообщать о проблемах. Побуждайте сотрудников обращаться к вам с вопросами или опасениями касательно этического поведения. Внимательно выслушивайте сотрудников и направляйте их действия. Предлагайте им пользоваться нашими каналами открытой коммуникации, когда это необходимо.

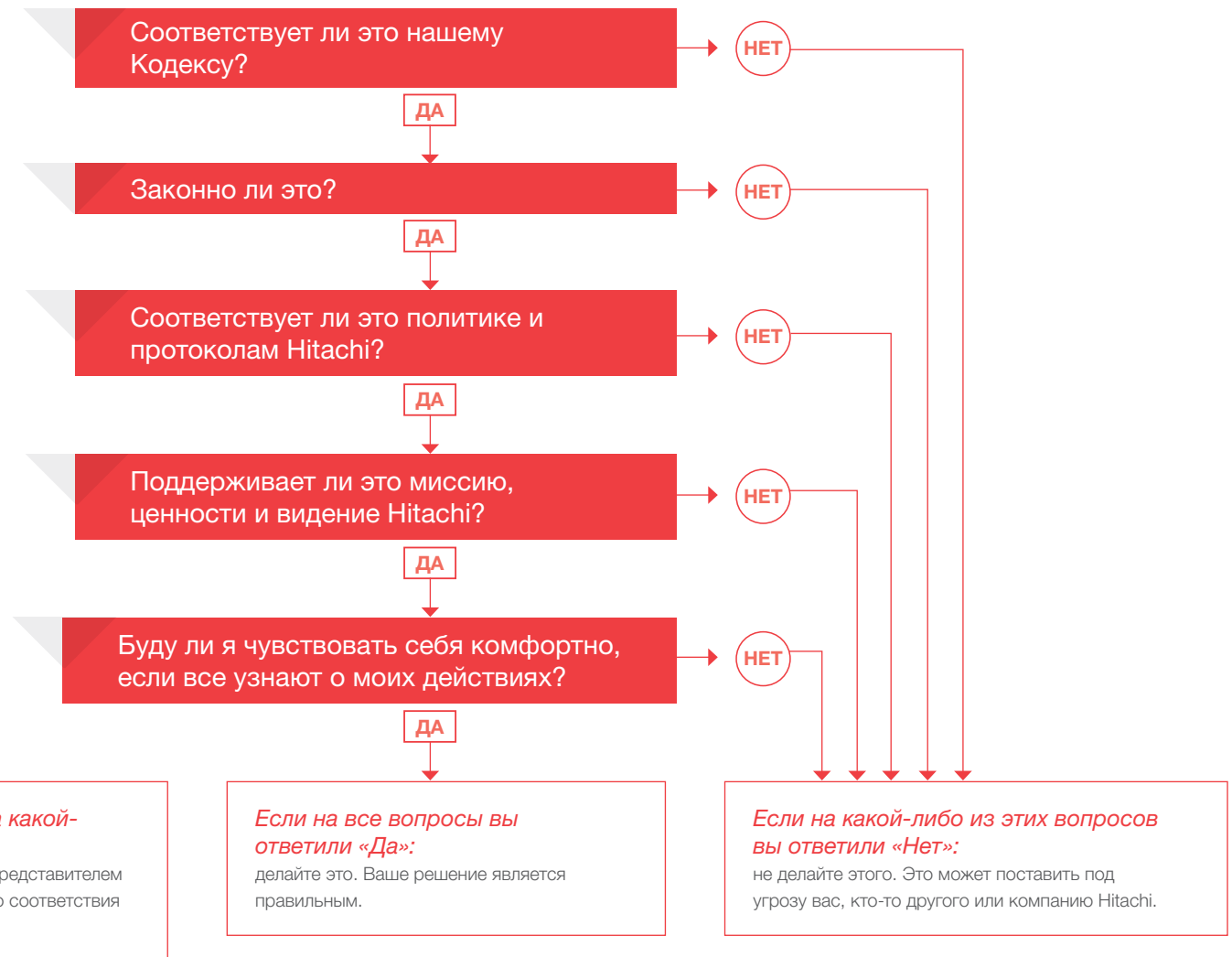
Принимайте меры. Если вы узнали о нарушении или возможных неправомерных действиях, незамедлительно сообщите об этом. Никогда не преследуйте кого-либо и не позволяйте другим делать это.



Как принимать правильные решения

Поступать правильно и в соответствии с принципами этики – наша цель.

Если вы находитесь в ситуации, когда непонятно, является ли выбор этически верным, **спросите себя:**





Как сообщить о проблеме

Возможно, вы чувствуете, что что-то не так с вашими условиями труда. Может быть, вы видели что-то или слышали о действиях, которые могут вести к нарушению нашего Кодекса, политики и протоколов Hitachi или законов и предписаний. Если это так, вы обязаны сообщить о своих опасениях касательно возможных неправомерных действий даже в том случае, если вы не уверены в том, что нарушение имело место.

Каналы открытой коммуникации

Hitachi предлагает множество каналов открытой коммуникации, которые дают возможность получить дополнительную помощь и сообщить о проблемах.

Поговорите



- С вашим руководителем
- С вышестоящим руководителем или другим руководителем, которому вы доверяете
- С представителем отдела кадров, отдела нормативно-правового соответствия или юридического отдела

Или позвоните на Глобальную горячую линию Hitachi по вопросам нормативно-правового соответствия.

Позвоните



- Независимое третье лицо обеспечивает работу этой службы для сообщения о проблемах.
- На горячую линию можно звонить в любое время суток, семь дней в неделю. Вы можете сохранить анонимность в разрешенных законом случаях.

Чтобы связаться с сотрудниками горячей линии:

Посетите



Посетите сайт hitachi.ethicspoint.com

Позвоните



Звонки бесплатные. Найдите номер для своей страны на сайте hitachi.ethicspoint.com
Предусмотрена возможность перевода на другие языки.

Что такое «преследование»?

Любое действие, которое удержит кого-либо от сообщения о проблеме или участия в расследовании.

К преследованию относятся, например, понижение в должности, притеснение, перевод по службе, угрозы или другие действия, предпринятые в отношении кого-либо в связи с сообщением о проблеме или участии в расследовании.

Решительное недопущение преследования

Hitachi высоко ценит вашу помощь в предотвращении и выявлении возможных неправомерных действий. Компания запрещает преследовать любого сотрудника, который добросовестно сообщает о проблеме или участвует в расследовании.

Hitachi расследует любые обвинения в преследовании. Сотрудники, прибегающие к преследованию, привлекаются к дисциплинарной ответственности.



Что происходит, когда вы сообщаете о проблеме

Сообщая об опасениях, вы помогаете нам решить вопрос правильным образом, принять меры, прежде чем проблема возникнет, и исправить ситуации, которые уже возникли. Вы также помогаете нам укрепить доверие друг у друга, а также доверие к нам со стороны наших клиентов и деловых партнеров.



Защищайте наши ресурсы

Охраняйте наши активы

Защищайте нашу интеллектуальную собственность

Защищайте информацию для внутреннего пользования

o o o

Охраняйте наши активы

Компания Hitachi и ее сотрудники защищают электронные, финансовые и материальные активы, которые становятся доступными в рамках трудовой деятельности.

Наше стремление

Компания Hitachi предоставляет ресурсы, чтобы помочь вам эффективно управлять деятельностью в ходе оказания услуг нашим клиентам. Защищайте эти ресурсы с целью предотвращения порчи, небрежного отношения, мошенничества, потери и воровства, используя их в соответствии с политикой и протоколами Hitachi.

В вашей повседневной работе

Знайте, что защищать. Примеры активов компании Hitachi:

- **материальные активы** – здания, оборудование, офисная мебель и инструменты
- **технологии** – компьютеры, техническое обеспечение, телефоны, планшеты, программное обеспечение и доступ к системам.

Охраняйте активы Hitachi. Запрещено использовать активы Hitachi для получения личной выгоды. Запрещено утилизировать или продавать активы Hitachi без соответствующего разрешения.

Сообщайте о нецелевом использовании. Если вы заметили, что кто-то вовлечен в неэтичную деятельность, или узнали, что кто-то использует активы с нарушением установленных правил, поговорите со своим руководителем либо представителем отдела кадров, отдела нормативно-правового соответствия или юридического отдела.



Защищайте нашу интеллектуальную собственность

Компания Hitachi охраняет и использует интеллектуальную собственность, включая свой бренд.

Интеллектуальная собственность

Интеллектуальная собственность – это ценный нематериальный актив, который создается в результате умственного труда.

Примеры:

- бренды
- программное обеспечение
- дизайн
- коммерческие тайны
- идеи
- произведения искусства
- изобретения

Для защиты интеллектуальной собственности служат патенты, зарегистрированные торговые марки, авторские права или другие правовые средства.



Наше стремление

Мы относимся к интеллектуальной собственности Hitachi, как к ценному активу компании и неотъемлемой части нашего конкурентного преимущества. Мы будем эффективно использовать интеллектуальную собственность для устойчивого развития своего бизнеса.

В вашей повседневной работе

Защищайте интеллектуальную собственность Hitachi. Обеспечьте применение подходящих методов защиты, таких как заполнение анкеты для регистрации или заключение соглашения о неразглашении информации, перед тем как использовать интеллектуальную собственность для нашего бизнеса или раскрывать конфиденциальную информацию вне компании Hitachi.

Уважайте интеллектуальную собственность третьих лиц. Уважайте интеллектуальную собственность других и примите меры для того, чтобы мы использовали ее только в случае получения соответствующего права у владельца интеллектуальной собственности.

Защищайте информацию для внутреннего пользования

Hitachi и сотрудники компании проявляют осторожность в обращении с информацией, защищая ее от злонамеренного воздействия, раскрытия или несанкционированного использования.

Существенная информация для внутреннего пользования

Информация, которая может повлиять на решение инвестора о приобретении или продаже ценных бумаг компании. Речь идет, например, об информации касательно планов приобретения или распродажи активов компании Hitachi, конкурентной информации, финансовых сведениях, долгосрочных стратегиях, а также НИОКР.



Наше стремление

Мы стремимся к тому, чтобы наша информация для внутреннего пользования была защищена. Мы также уважаем своих деловых партнеров и клиентов и не раскрываем их конфиденциальную и служебную коммерческую информацию.

В вашей повседневной работе

Получайте доступ только к необходимой вам информации. Никогда не следует получать доступ к информации, если у вас нет для этого полномочий. Используйте одобренные компанией Hitachi инструменты, если вы делитесь информацией или храните ее.

Защищайте информацию о своей учетной записи пользователя Hitachi, а также пароли. Запрещено делиться этими сведениям с кем-либо. Действуйте в соответствии с политикой в сфере информационных технологий.

Используйте надежные методы защиты электронной почты. Тщательно проверяйте электронные письма и незамедлительно сообщайте в отдел информационной безопасности о подозрительных электронных письмах. Запрещено переходить по незнакомым ссылкам или отвечать на необычные запросы. Запрещено использовать пароли Hitachi для личных учетных записей.

Демонстрируйте прозрачность

Тщательно выбирайте деловых партнеров

Выявляйте и улаживайте конфликты интересов

Тщательно ведите финансовую отчетность

Препятствуйте легализации преступных доходов

С должной ответственностью относитесь к дарению и получению подарков, поездкам и развлекательным мероприятиям

Защищайте конфиденциальную коммерческую информацию и персональные данные

о о о

Тщательно выбирайте деловых партнеров

Компания Hitachi стремится соблюдать этические нормы ведения бизнеса и законы. Она ориентирована на работу с деловыми партнерами, которые имеют безукоризненную репутацию и соблюдают высочайшие стандарты качества.

Наше стремление

Перед тем как вступить в деловые отношения с кем-либо, Hitachi проводит оценку рисков или комплексную репутационную проверку потенциальных партнеров по бизнесу. Мы периодически повторяем эту процедуру для деловых партнеров, с которыми у Hitachi сложились длительные отношения.

В вашей повседневной работе

Выбирайте с умом. Если вы отвечаете за подбор деловых партнеров, обратитесь в свой отдел нормативно-правового соответствия или отдел закупок за помощью в проведении комплексной проверки. Процесс проверки позволяет определить потенциальные риски и возможности делового партнера, опыт, финансовое состояние, цену, качество и репутацию.

Незамедлительно заявляйте о своих опасениях. Если вы работаете с деловыми партнерами, получите подтверждение, что они понимают важность соблюдения законов, а также нашей миссии, ценностей и видения. Контролируйте их работу с целью убедиться в том, что они выполняют свои обязательства. Изучайте соответствующую информацию и оставайтесь в курсе финансового состояния, юридического или репутационного статуса вашего делового партнера, в частности в том случае, если он(-а) из страны высокого риска. Если вы получаете сведения или предполагаете действия, которые могут подвергать риску компанию Hitachi, незамедлительно заявите о своих опасениях.



Выявляйте и улаживайте конфликты интересов

Сотрудники Hitachi имеют интересы и отношения вне работы, но действуют в интересах компании Hitachi.

Конфликт интересов

Ситуация, когда человек ставит личную выгоду выше служебных обязанностей в отношении Hitachi или использует свою позицию для получения личной выгоды. Возникновение конфликта может подрывать репутацию Hitachi.

о о о

Наше стремление

Мы не позволяем своим личным интересам влиять на деловые решения, которые мы принимаем как сотрудники Hitachi. Если возникает или, вероятно, возникнет конфликт между нашей внеслужебной деятельностью и нашими обязанностями как сотрудников Hitachi, мы сообщаем о ситуациях, которые могут рассматриваться в качестве конфликта интересов.

В вашей повседневной работе

Сообщайте о конфликтах интересов. Как только вам стало известно о фактическом, потенциальном или предполагаемом конфликте интересов, сообщите об этом своему руководителю. Согласуйте соответствующий план и следуйте ему.

Обращайтесь за советом. Если у вас есть сомнения, проконсультируйтесь с отделом нормативно-правового соответствия или юридическим отделом.

Это конфликт?

Спросите себя:

Могут ли мои личные интересы или отношения повлиять на принимаемые мной решения?



Если **да**, вполне вероятно, что существует конфликт интересов.



Обратитесь за указаниями, если у вас есть сомнения.

Может ли это выглядеть так для кого-то другого?



Если **да**, вполне вероятно, что существует конфликт интересов.



Обратитесь за указаниями, если у вас есть сомнения.

Тщательно ведите финансовую отчетность

Компания Hitachi честно и точно отражает финансовое состояние нашего бизнеса.



о о о

Наше стремление

Мы стремимся вести тщательный учет, чтобы помочь Hitachi в соблюдении требований законодательных и нормативных актов, а также сохранении стоимости акционерного капитала.

В вашей повседневной работе

Надлежащим образом регистрируйте сделки. Запрещено изменять, скрывать сведения, предоставлять ложную информацию и вносить ложные записи либо не упоминать истинный характер любой сделки. Независимо от стоимости, регистрируйте все сделки, чтобы в разумной степени подробно отразить правдивую и справедливую цену. Регистрируйте и относите сделки к определенному учетному периоду, на определенный счет и к соответствующему отделу. Запрещено скрывать финансовые счета или незарегистрированные средства.

Надлежащим образом управляйте записями. Действуете в соответствии с политикой уничтожения, ведения и хранения документации. Запрещено уничтожать информацию, которая нужна для аудита, расследования или процессуальных действий. В случае получения предписания об обеспечении сохранности юридически значимой информации следуйте приведенным в нем указаниям. Если у вас есть сомнения касательно требований, обратитесь в юридический отдел и изучите политику сохранения документации.

Не молчите. Воспользуйтесь одним из каналов открытой коммуникации в том случае, если кто-то просит вас подделать финансовую отчетность или вы подозреваете нарушение учетной практики. Также воспользуйтесь одним из каналов открытой коммуникации, если у вас есть подозрения в нецелевом использовании наших средств/нашего имущества либо средств/имущества наших клиентов или деловых партнеров.

Препятствуйте легализации преступных доходов

Компания Hitachi принимает меры с целью предотвращения использования нашей продукции, услуг или сделок для легализации доходов, полученных преступным путем.

Легализация преступных доходов

Этот незаконный процесс направлен на сокрытие средств, полученных в результате преступной деятельности, например, торговли наркотиками, мошенничества, торговли людьми, уклонения от уплаты налогов или терроризма. При этом создается впечатление, будто такие средства получены законным путем. Обычно для этого средства, полученные преступным путем, проводятся через законный бизнес. Сюда также относится использование узаконенных средств для поддержки преступной деятельности или терроризма.

о о о

Наше стремление

Мы стремимся вести дела только с клиентами и деловыми партнерами, занимающимися законной коммерческой деятельностью и использующими деньги, полученные из законных источников. Мы соблюдаем законы о противодействии легализации доходов, полученных преступным путем, а также законы о борьбе с терроризмом во всех странах, где мы работаем.

В вашей повседневной работе

Будьте компетентными. Ознакомьтесь с Кодексом, а также политикой и протоколами Hitachi. В кратчайшие сроки пройдите обязательное обучение на тему «Этика и деловое поведение».

Проводите комплексную проверку. Проверяйте будущих деловых партнеров с целью убедиться в том, что они ведут законную коммерческую деятельность.

Знайте законы и предписания. Соблюдайте законы и предписания, касающиеся противодействия легализации доходов, полученных преступным путем. Если у вас есть вопросы и вам нужна помощь, проконсультируйтесь с представителем отдела нормативно-правового соответствия или юридического отдела.

Не молчите. Если вы обнаруживаете что-либо подозрительное, проконсультируйтесь со своим руководителем или представителем отдела нормативно-правового соответствия либо юридического отдела.

Будьте бдительны. Следите за деятельностью и сделками, при которых существует повышенный риск легализации преступных доходов и которые требуют усиленного контроля.

Не отступайте. Помните: препятствуя легализации преступных доходов, вы защищаете компанию Hitachi и предотвращаете преступление.

С должной ответственностью относитесь к дарению и получению подарков, поездкам и развлекательным мероприятиям

Сотрудники Hitachi с ответственностью подходят к дарению и получению подарков, поездкам и развлекательным мероприятиям.

Указания касательно подарков, поездок и развлекательных мероприятий

Руководствуйтесь здравым смыслом при получении подарков, приглашений к участию в поездке или развлекательном мероприятии и соблюдайте политику или протоколы этического ведения бизнеса принимающей стороны.

Если вы принимаете подарки или приглашения к участию в поездке или развлекательном мероприятии:

- Заранее определите деловую цель.
- Необходимо присутствие обеих сторон.
- Избегайте принятия подарков и приглашений к участию в развлекательном мероприятии во время конкурсных торгов.
- Не следует принимать дорогие подарки или приглашения к участию в дорогостоящих развлекательных мероприятиях, таких как поездки и съемное жилье, топовые спортивные мероприятия, стоимость которых превышает символическую стоимость.
- Посещайте развлекательные мероприятия, которые подходят для поддержки деловых отношений.

Если вы дарите подарки или приглашения к участию в развлекательном мероприятии:

- Обсудите со своим руководителем, не является ли стоимость подарка или развлекательного мероприятия чрезмерной.
- Убедитесь в том, что мероприятие подходит для поддержки деловых отношений.
- Сообщите о точной стоимости развлекательного мероприятия для целей учета.



Наше стремление

Компания Hitachi ценит отношения со своими деловыми партнерами и клиентами. Мы оказываем деловые знаки внимания – дарим подарки, приглашаем к участию в поездках и развлекательных мероприятиях – в том случае, если это помогает достижению законной деловой цели и является приемлемым и подходящим с учетом обстоятельств.

Мы не дарим подарки и не приглашаем к участию в поездках или развлекательных мероприятиях, если это может в значительной степени повлиять на деловое решение или противоречит местным законам. Кроме того, мы не принимаем подарков и приглашений к участию в поездке или развлекательном мероприятии, если даритель ожидает предоставления благоприятных условий или ненадлежащим образом влияет на деловое решение.



o o o

В вашей повседневной работе

Знайте, когда сказать «Нет». Передача подарков и приглашений к участию в поездке или развлекательном мероприятии, которые не соответствуют нашей политике и протоколам, может привести к конфликту интересов. Знайте, что разрешено, а что нет, и отказывайтесь от предложений, которые нарушают нашу политику или протоколы или которые могут восприниматься в качестве нарушения.

Объясните новым деловым партнерам наши правила в отношении подарков, приглашений к участию в поездке и развлекательном мероприятии. Обмен подарками, совместный прием пищи, развлекательные мероприятия и знаки признательности помогают улучшить отношения с клиентами и партнерами по бизнесу. Хотя местные обычаи, касающиеся подарков и приглашений к участию в развлекательном мероприятии, сильно отличаются, не следует принимать подарок, который обяжет вас, кажется обязывающим или повлияет на принятие вами решения. Удачное время для объяснения наших протоколов – за несколько недель до праздников или периодов, когда принято дарить подарки.

Защищайте конфиденциальную коммерческую информацию и персональные данные

Компания Hitachi стремится к ответственному обращению с конфиденциальной коммерческой информацией.



o o o

Наше стремление

Мы защищаем конфиденциальную коммерческую информацию Hitachi и принимаем меры для защиты данных от несанкционированного доступа и разглашения. Кроме того, мы защищаем конфиденциальную коммерческую информацию клиентов и деловых партнеров Hitachi.

В вашей повседневной работе

Уважайте доверие, которое бизнес оказывает вам. Работая с конфиденциальной коммерческой информацией, демонстрируйте, что вы понимаете и уважаете ее важность для соответствующего лица и компании Hitachi.

Расскажите людям, как вы используете информацию. Честно и открыто сообщайте о том, как вы будете использовать конфиденциальную коммерческую информацию.

Защищайте информацию. Защищайте коммерческую информацию от несанкционированного доступа и разглашения. Как можно скорее сообщите о любом известном вам или предполагаемом случае несанкционированного доступа или разглашения представителю отдела защиты данных, юридического отдела или отдела нормативно-правового соответствия.

Соблюдайте законы о защите данных и нашу политику. Изучите нашу информационную политику, процедуры, а также законы, распространяющиеся на вас, и соблюдайте их при обработке данных.

Обращайтесь за указаниями. Если у вас есть вопросы касательно защиты данных, обратитесь к представителю отдела защиты данных, юридического отдела или отдела нормативно-правового соответствия.

Относитесь к другим честно

Выстраивайте доверительные отношения с клиентами

Развивайте отношения с партнерами по закупкам

Конкурируйте честно

Соблюдайте законы о нормативно-правовом соответствии в торговле

Противодействуйте взяточничеству и коррупции

Соблюдайте принципы ответственной коммуникации

Торгуйте ценными бумагами честно и в соответствии с законом



Выстраивайте доверительные отношения с клиентами

Компания Hitachi отводит важнейшее место взаимодействию с клиентами, признавая, что длительные и плодотворные отношения являются одним из наиболее ценных наших активов.

Наше стремление

Мы предоставляем продукцию и услуги, которые соответствуют запросам и требованиям наших клиентов. Для обеспечения качества и безопасности мы соблюдаем соответствующие законы, стандарты и условия договоров с клиентами, касающиеся качества, а также задаем дополнительные стандарты там, где это необходимо.

В вашей повседневной работе

Приносите пользу нашим клиентам. Разрабатывайте, производите или предоставляйте продукцию и услуги, которые соответствуют запросам и требованиям наших клиентов. Соблюдайте условия договоров с клиентами, определенные законы и стандарты, обеспечивайте качество и безопасность, а также учитывайте влияние на окружающую среду и общество.

Общайтесь с клиентами. Правильным образом представляйте наши продукты и услуги, честно сравнивая их с продуктами и услугами конкурентов и давая обещания, которые мы можем сдержать с учетом этических и законодательных норм. Без промедлений рассматривайте жалобы клиентов и устраняйте недостатки, а также выявляйте их причины, чтобы избежать повторения ситуации в будущем.

Надлежащим образом регистрируйте испытания и проверки. Запрещено изменять, скрывать сведения, предоставлять ложную информацию и вносить ложные записи либо не упоминать истинный характер любого испытания или проверки.

Обращайтесь за указаниями. Если у вас есть вопросы касательно качества и безопасности в связи с работой с клиентами, обратитесь к представителю отдела обеспечения качества, юридического отдела или отдела этики и нормативно-правового соответствия.



Развивайте отношения с партнерами по закупкам

Компания Hitachi относится к партнерам по закупкам со справедливостью, честностью и уважением.



Наше стремление

Мы ожидаем от партнеров по закупкам, что они будут руководствоваться такими же ценностями, что и мы, и будут вести дела так, чтобы это не оказывало негативного воздействия на людей и нашу планету. Мы минимизируем риски для каналов поставок и используем свою покупательную способность, чтобы стимулировать положительные социальные и экологические изменения, продвигая методы этического и ответственного ведения бизнеса.

В вашей повседневной работе

Найдите квалифицированных партнеров по закупкам. Если вы отвечаете за выбор партнеров по закупкам, проверьте такие аспекты, как стабильность бизнеса, срок поставки, лицензионные сборы, цена материалов, услуги, качество и надежность, а также технологические возможности.

Кроме того, проверьте соблюдение социальной ответственности, включая отказ от несправедливой дискриминации, детского или принудительного труда и охрану окружающей среды.

Знайте, когда сказать «Нет». Передача подарков и приглашений к участию в поездке или развлекательном мероприятии, которые не соответствуют нашей политике и протоколам, может привести к конфликту интересов. Отказывайтесь от любых подарков и приглашений к участию в поездке или развлекательном мероприятии со стороны партнеров в сделках по закупке.

Не молчите. Если вы считаете, что партнер по закупкам нарушает законы или предписания, поговорите со своим руководителем или представителем отдела кадров, отдела нормативно-правового соответствия или юридического отдела.

Конкурируйте честно

Компания Hitachi стремится к честной конкуренции и соблюдает применимое законодательство о защите конкуренции.



Наше стремление

Мы ведем конкурентную борьбу честно и следуем требованиям законодательства о защите конкуренции во всех странах, где мы занимаемся бизнесом. Мы знаем, что каждый выигрывает от конкурентного рынка, поэтому мы соблюдаем антимонопольное законодательство и законы о добросовестной конкуренции там, где мы работаем. Кроме того, мы избегаем несправедливого ограничения возможностей другой компании конкурировать с Hitachi.

Честные методы для сбора конкурентной информации

- Интернет-исследование
- Поиск по каналам общения в социальных сетях
- Отзывы клиентов
- Вакантные должности у конкурента





В вашей повседневной работе

Соблюдайте законодательство о защите конкуренции. Никогда не заключайте устное или письменное соглашение с конкурентом, чтобы:

- Поделить рынки или клиентов.
- Зафиксировать цены.
- Манипулировать процессом конкурсных торгов.
- Обменяться закрытыми сведениями/обсудить закрытые сведения, например, сведения о ценах, клиентах, скидках, рыночных долях, планах по разработке изделий, мощностях, территориях продажи, объемах продаж, условиях поставки или стратегических планах.

Обращайтесь за указаниями. Законы о защите конкуренции и антимонопольные законы являются сложными и часто учитывают специфические ситуации. Если у вас есть вопросы, обратитесь к представителю юридического отдела или отдела нормативно-правового соответствия, который(-ая), в частности, может оказать помощь в следующих случаях:

- контроль поставки расходных материалов, материалов для ухода и запчастей;
- организация эксклюзивной дистрибуции;
- скидки за лояльность или объем;
- территориальные ограничения.

Внимательно относитесь к производимому впечатлению. Избегайте контактов с конкурентами, если это может вызвать подозрения в неэтичном или неприемлемом поведении.

Собирайте конкурентную информацию честным путем. Если вы собираете сведения о наших конкурентах, используйте честные методы. Запрещено подталкивать кого-либо к тому, чтобы они предоставили вам конфиденциальную информацию. Запрещено вступать в неуместные дискуссии или совершать антиконкурентные действия во время встреч представителей отраслевых ассоциаций или торговых выставок. Если вам стало известно о таком поведении, дистанцируйтесь от этого и как можно скорее уведомьте представителя отдела нормативно-правового соответствия или юридического отдела.

Соблюдайте законы о нормативно-правовом соответствии в торговле

Компания Hitachi экспортирует и импортирует товары по всему миру, соблюдая международное торговое право и требования экспортного контроля.



Наше стремление

Мы соблюдаем национальные и международные правила экспортного контроля, которые касаются регулирования трансграничной передачи наших продуктов и услуг, экономические санкции и таможенное право.

В вашей повседневной работе

Изучите политику в области экспорта и импорта. Экспортный контроль может применяться в отношении физического перемещения товаров и неосязаемой передачи программного обеспечения и технологий. Экспорт также включает в себя перенесение вручную через границу товаров или ноутбука с программным обеспечением или технической информацией.

Будьте в курсе. Перед тем как экспортировать что-либо, узнайте, что вы экспортируете, а также соответствующую классификацию, страну, в которую осуществляется экспорт, получателя и конечного потребителя, а также целевое назначение предмета.

Соблюдайте правила торговли. Получите необходимые экспортные лицензии, прежде чем осуществлять экспорт. Соблюдайте лицензионные условия и любые исключения из общих правил. Обратитесь в отдел международной торговли, если у вас есть сомнения в отношении законов, обычаев и практик, которые применяются в отношении торговой сделки.

Противодействуйте взяточничеству и коррупции

Компания Hitachi не терпит действий, связанных с взяточничеством или коррупцией.

Материальная ценность

Взяткой могут быть наличные деньги, пожертвования некоммерческим организациям (благотворительным фондам), подарки, развлекательные мероприятия, деловые возможности, угощения, предложения трудоустройства, а также продукция или услуги. Не существует минимального или максимального количества, ассоциируемого с этим термином.

Взяточничество

Предоставление или получение чего-либо ценного в обмен на неправомерное решение или действие.

Вознаграждение за упрощение формальностей или содействие

Небольшие платежи государственному чиновнику с целью ускорения обычных действий государственных учреждений, например, оформления документов, доставки почты или установки телефонов.

Государственный чиновник

Сотрудники любого государственного учреждения в любом месте земного шара или сотрудники контролируемых государством структур. Термин также включает в себя политические партии и партийных чиновников, кандидатов на политический пост, сотрудников публичных международных организаций, таких как ООН.



Наше стремление

Мы стремимся к тому, чтобы поддерживать высочайшие стандарты деловой этики, а также предотвращать взяточничество и коррупцию. Мы не предлагаем и не принимаем материальные ценности, чтобы сохранить или защитить бизнес либо получить незаслуженное преимущество.



В вашей повседневной работе

Будьте компетентными. Ознакомьтесь с Кодексом, а также политикой и протоколами Hitachi. В кратчайшие сроки пройдите обучение на тему «Этика и деловое поведение».

Знайте законы и предписания. Соблюдайте применимые законы и предписания по противодействию взяточничеству и коррупции. Если у вас есть вопросы и вам нужна помощь, проконсультируйтесь с представителем отдела нормативно-правового соответствия или юридического отдела.

Проводите комплексную проверку. Перед тем как вступить в деловые отношения, попросите свой отдел нормативно-правового соответствия помочь в проведении комплексной проверки делового партнера. Выбирайте только тех, кто разделяет наши ценности и стремление делать то, что является правильным.

Отказывайтесь от предложения, выплаты или получения взятки. Сообщайте своему руководителю, представителю отдела кадров, отдела нормативно-правового соответствия или юридического отдела о любых просьбах или предложениях касательно взятки или «отката».

С должной ответственностью относитесь к дарению и получению подарков, поездкам и развлекательным мероприятиям. Убедитесь в том, что подарки, приглашения к участию в поездке или развлекательном мероприятии не передаются и не принимаются в обстоятельствах, в которых они могут служить в качестве взятки или создают впечатление взятки. Взятки с целью заслужить расположение являются недопустимыми в любых обстоятельствах. Законы запрещают подкуп государственных чиновников, а в некоторых случаях сотрудники коммерческих предприятий могут подвергаться суровым денежным и уголовным наказаниям. Кроме того, взятки портят репутацию компании Hitachi.

Ограничьте мелкие расходы. Компания Hitachi не приветствует мелкие расходы в наших офисах по всему миру. Если местные руководители одобряют мелкие расходы для обоснованных деловых целей, фиксируйте снятие со счетов и ведите соответствующую документацию для правильного внесения бухгалтерских записей.

Не выплачивайте вознаграждения за упрощение формальностей. Hitachi запрещает выплачивать вознаграждения за упрощение формальностей, если не существует непосредственной угрозы жизни, здоровью, безопасности или свободе. Если вы совершаете выплату при таких обстоятельствах, как можно скорее сообщите об этом представителю отдела нормативно-правового соответствия или юридического отдела.

Не молчите. Если вы обнаруживаете что-либо подозрительное, проконсультируйтесь со своим руководителем или представителем отдела кадров, отдела нормативно-правового соответствия либо юридического отдела, прежде чем совершать какие-то действия.

Соблюдайте принципы ответственной коммуникации

Компания Hitachi понимает влияние слов, поэтому мы общаемся с другими с должным вниманием и ответственностью.



Наше стремление

Наша репутация является одним из наших самых ценных активов, и в силах каждого из нас защитить ее. Мы с умом используем социальные сети и перенаправляем вопросы посторонних лиц о бизнесе Hitachi сотрудникам нашего отдела продвижения бренда и коммуникаций.

В вашей повседневной работе

Размещайте посты в социальных сетях с должной ответственностью. Четко заявляйте в своих постах или профиле, что ваши мнения – это только ваши мнения. Запрещено раскрывать конфиденциальную информацию о Hitachi, наших партнерах по бизнесу, клиентах или конкурентах. Запрещено размещать посты, которые могут рассматриваться в качестве издевательства, притеснения, запугивания или угрозы. Помните о том, что посты в социальных сетях обычно нельзя изменить и что их могут прочесть во всем мире.

Помогите Hitachi выражать единое мнение. Запрещено говорить от имени Hitachi или вашей компании, если вы не уполномочены на это. Не забывайте получить разрешение у своего руководителя и при необходимости также в отделе продвижения бренда и корпоративных коммуникаций, прежде чем обсуждать свои функции в качестве сотрудника Hitachi вне компании.

Торгуйте ценными бумагами честно и в соответствии с законом

Hitachi укрепляет доверие путем поддержки
честных и открытых рынков ценных бумаг.

Инсайдерская информация

Информация о публичной компании, которая не была опубликована и которая может положительным или отрицательным образом повлиять на курс акций компании.

Примеры:

- Корпоративные партнерства
- Ожидаемое слияние или поглощение
- Отзыв продукции
- Недополученные доходы

Инсайдерская торговля

Речь идет об инсайдерской торговле, если человек, владеющий инсайдерской информацией, торгует акциями публичной компании.

Примеры:

- Покупка или продажа ценных бумаг на основе инсайдерской информации
- Предоставление друзьям и членам семьи, торгующим акциями, закрытой информации о компаниях Hitachi



Наше стремление

Мы не торгуем, основываясь на инсайдерской информации, и не передаем такую информацию другим, чтобы помочь в торговле. Члены совета директоров, руководство и сотрудники торгуют только на основе общедоступных сведений.

В вашей повседневной работе

Запрещено торговать на основе инсайдерской информации.

Покупка или продажа ценных бумаг Hitachi либо акций ваших деловых партнеров с использованием информации, которая неизвестна общественности, является незаконной.

Запрещено делиться инсайдерской информацией. Запрещено делиться инсайдерской информацией с людьми вне Hitachi, даже если речь идет о членах семьи или друзьях. Запрещено рекомендовать или предлагать кому-либо другому купить или продать ценные бумаги (часто акции) какой-либо компании, если вы владеете инсайдерской информацией об этой компании.

Не молчите. Проконсультируйтесь с представителем отдела нормативно-правового соответствия или юридического отдела, если у вас есть сомнения касательно ситуации или обстоятельств, прежде чем предоставить сведения или провести сделку.

Заботьтесь о наших сообществах

Заботьтесь о нашей планете

Уважайте права человека

Цените разнообразие, справедливость и инклюзивность

Организируйте рабочую среду, свободную от притеснений

Укрепляйте здоровье и повышайте безопасность

Инвестируйте в наши сообщества



o o o

Заботьтесь о нашей планете

Компания Hitachi будет решать проблемы экологии и добиваться более высокого качества жизни, а также стремиться к устойчивому обществу посредством своего бизнеса социальных инноваций.

Наше стремление

Мы верим в экологически ответственный бизнес, который поможет сохранить нашу планету, а также соблюдаем применимые законы и предписания, которые влияют на Hitachi. Мы будем работать вместе с сотрудниками, деловыми партнерами, клиентами, инвесторами, чтобы реализовать декарбонизированное общество, в котором выбросы парниковых газов, таких как углекислый газ, равны нулю. Мы также будем трудиться над созданием ресурсоэффективного общества, которое рационально использует воду и другие естественные богатства, а также сокращает выбросы химических веществ.

В вашей повседневной работе

Изучите стратегию охраны окружающей среды компании Hitachi.

Помогите Hitachi реализовать ее экологическое видение, достигнуть долгосрочных экологических целей, выполнить план экологических мероприятий и среднесрочный управленческий план.

Соблюдайте законы и предписания. Понимайте и соблюдайте законы и предписания по охране окружающей среды, которые действуют в отношении бизнеса и вашей работы, а также действуйте в соответствии с политикой и протоколами Hitachi.

Минимизируйте негативные воздействия на окружающую среду.

Понимайте непосредственное и косвенное влияние ваших повседневных действий на окружающую среду и минимизируйте неблагоприятные воздействия, такие как выброс углекислого газа, загрязнение или производство большого количества отходов.

Уважайте права человека

Компания Hitachi ведет бизнес, руководствуясь принципами поддержки и уважения прав человека.



о о о

Наше стремление

Мы уважаем права всех, кто связан с нашей коммерческой деятельностью. Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах, а также могут рассчитывать на справедливое и уважительное отношение.

Мы соблюдаем международные конвенции о защите прав человека и трудовое законодательство, а также национальные законы и предписания на каждом рынке, где работает компания Hitachi. Если существуют конфликты между международно признанными правами человека и национальным законодательством и последнее обеспечивает меньшую степень защиты, мы ищем способы соблюдения международных принципов прав человека. Например, мы уважаем личные права детей, языковых или религиозных меньшинств, коренного населения, трудовых мигрантов и их семей, лиц с ограниченными возможностями и женщин.

Права человека, имеющие особое значение для рабочей среды:

- отмена рабства и любых форм принудительного или подневольного труда;
- свобода ассоциаций;
- равная оплата за равный труд;
- равенство на работе;
- справедливая и приемлемая оплата труда;
- недопущение дискриминации, а также
- организация переговоров о коллективном договоре и участие в них.

o o o

В вашей повседневной работе

Уважайте права и свободы человека. Прочтите описание политики прав человека Группы Hitachi и избегайте нарушения прав других людей. Соблюдайте международные стандарты и избегайте неблагоприятных влияний на права человека.

Разделяйте стремление Hitachi защищать права человека. Не допускайте использования детского, принудительного труда, труда заключенных или лиц, ставших жертвами торговли людьми. Если вы принимаете на работу сотрудников, соблюдайте национальные законы и предписания.

Не молчите. Сообщайте о подозрениях касательно нарушения прав человека своему руководителю или используйте для этого другой канал открытой коммуникации. Компания Hitachi безотлагательно проведет расследование и предпримет меры для решения вопросов, связанных с нарушением прав человека.

Цените разнообразие, справедливость и ИНКЛЮЗИВНОСТЬ

Hitachi верит в то, что разнообразие и инклюзивность играют важнейшую роль в создании инноваций, развитии, а также организации долгосрочного экологически ответственного бизнеса.

o o o

Наше стремление

Мы поддерживаем разнообразие, справедливость и инклюзивность, равные возможности для сотрудников, а также непредвзятое отношение на рабочем месте. Разнообразие и инклюзивность помогают удовлетворить различные потребности общества и наших клиентов, и каждый выигрывает от богатства разных представлений и точек зрения.

Разнообразие, справедливость и инклюзивность являются источниками наших инноваций и развития.

В компании Hitachi найдется место для всех. Мы приветствуем отличия в социальном происхождении наших коллег, их возрасте, поле, сексуальной ориентации, семейном положении, возможностях, расе, национальности, этнической принадлежности и религии.

Мы уважаем и ценим эти и другие отличия, поскольку только благодаря этому мы можем понять наши рынки, создать лучшие идеи и стимулировать инновации, являющиеся вкладом в развитие общества.

В Hitachi мы относимся к каждому непредвзято, признавая различия и позволяя всем внести свой вклад.

Благодаря разнообразному трудовому коллективу, большому опыту и инклюзивной культуре, мы удовлетворим потребности своих клиентов и обеспечим стабильный рост своей компании.



о о о

В вашей повседневной работе

Проникнитесь нашим разнообразием. Относитесь друг к другу с уважением и достоинством. Понимайте культуру и точки зрения других, чтобы Hitachi выигрывала от креативности и инноваций, в основе которых лежит совместная работа сотрудников с разными опытом, представлениями и культурными особенностями.

Сосредоточьте внимание на непредвзятости. Обеспечивайте равные возможности в каждом действии и проникнитесь разнообразием всех сотрудников компании Hitachi. Запрещено проявлять дискриминацию по отношению к любому сотруднику или кандидату на работу.

Укрепляйте доверие и воспитывайте уважение. Содействуйте формированию инклюзивной рабочей среды, свободной от притеснений, и поддерживайте ее. Создавайте атмосферу, в которой каждый может выражать свои мнения, побуждайте людей высказаться и внимательно слушать других.

Обеспечивайте равные возможности трудоустройства. Дискриминация никогда не допускается в компании Hitachi и может быть незаконной в некоторых странах. Запрещено проявлять дискриминацию по отношению к кандидатам на работу, сотрудникам или деловым партнерам на основе следующих особенностей:

- возраст
- гражданство
- цвет кожи
- пол
- гендерная идентичность или гендерное самовыражение
- генетическая информация (включая членов семьи)
- семейное положение
- медицинский диагноз или ограниченные возможности
- отношение к военной службе или воинская обязанность
- беременность
- раса, национальное происхождение или исторические корни
- религия или религиозные убеждения
- половая жизнь
- сексуальная ориентация
- любые другие особенности, защищенные соответствующими законами

Организуите рабочую среду, свободную от притеснений

Компания Hitachi верит, что каждый заслуживает уважения и рабочей среды, свободной от притеснений.

Притеснение

Нежелательное поведение, которое унижает, оскорбляет личность или угрожает ей и приводит к формированию агрессивной среды.

Речь идет например, об издевательствах, запугивании, физической агрессии или навязчивом преследовании.

о о о

Наше стремление

Мы не терпим притеснений со стороны кого бы то ни было в Hitachi и работаем над тем, чтобы каждый чувствовал себя комфортно и ощущал уважительное отношение на работе. Обязанностью каждого является предотвращение любого типа притеснений.

В вашей повседневной работе

Не молчите. Иногда притеснения могут включать в себя постоянное нарушение прав, которое угрожает физическому и эмоциональному благополучию человека. Если вы стали свидетелем издевательств или недоброжелательного поведения либо подвергаетесь такому отношению, не позволяйте этому продолжаться – вы обязаны сообщить об этом.

Распознавайте признаки притеснения. Если поведение мешает чьей-либо работе или ведет к формированию агрессивной среды, речь может идти о притеснении. Оно может иметь различные проявления и принимать форму физического, сексуального, вербального или визуального домогательства.

Укрепляйте здоровье и повышайте безопасность

Компания Hitachi работает над созданием здоровой, безопасной и защищенной рабочей среды.

Политика в области здоровья и безопасности:

- Постоянно участвуйте в мероприятиях по защите здоровья и обеспечению безопасности для предотвращения несчастных случаев на рабочем месте и профессиональных заболеваний, делая здоровье и безопасность сотрудников важнейшей задачей руководства.
- Соблюдайте все местные законы и предписания компании, касающиеся здоровья и безопасности.
- Создавайте безопасную и комфортную рабочую среду, побуждая сотрудников поддерживать свое здоровье и активно участвуя в мероприятиях по защите здоровья и обеспечении безопасности на рабочем месте.
- Требуйте понимания принципов Hitachi и содействия сознательному отношению к здоровью и безопасности от всех деловых партнеров Группы Hitachi.
- Вносите свой вклад в создание безопасного и приятного общества, обращая особое внимание на мероприятия, которые делают здоровье и безопасность важнейшей задачей в рамках всей коммерческой деятельности Hitachi.

о о о

Наше стремление

Мы работаем вместе, чтобы обеспечить нашу безопасность, используя опыт для предотвращения несчастных случаев на рабочем месте и укрепления душевного и физического здоровья сотрудников и их семей. Кроме того, мы будем работать над обеспечением безопасности сотрудников и непрерывности бизнес-процессов в условиях природных катастроф, таких как землетрясения, цунами и наводнения, либо кибератак и терроризма.

В вашей повседневной работе

Предотвращайте угрозы безопасности. Действуйте в соответствии с политикой в области здоровья и безопасности для обеспечения безопасной и здоровой рабочей среды в целях поддержки нашей философии «Здоровье и безопасность всегда на первом месте». Проявляйте инициативу и защищайте свое здоровье и безопасность, а также безопасность окружающих вас людей. Используйте подходящие средства индивидуальной защиты для предотвращения травм и заболеваний. Незамедлительно сообщайте своему руководителю о происшествиях, травмах и потенциально опасных случаях.

Поддерживайте безопасные условия на рабочем месте. Определяйте риски и принимайте меры, а также ищите способы улучшить наши практики защиты здоровья и обеспечения безопасности. Незамедлительно сообщайте своему руководителю о насильственных действиях или угрозах насилия со стороны или в отношении любого сотрудника, партнера по закупкам или посетителя.

Инвестируйте в наши сообщества

Компания Hitachi призывает сотрудников активно влиять на ситуацию в своем сообществе или на глобальном уровне в ходе своей повседневной работы либо путем участия в социальных мероприятиях.



Наше стремление

Мы работаем, чтобы улучшить место, в котором мы живем и трудимся, путем инноваций и социального развития, помогая реализовать цели ООН в области устойчивого развития. Мы вместе со своими сотрудниками и участниками компании также инвестируем в развитие, расширение возможностей и воспитание будущих поколений, поддерживая STEAM (наука, технологии, инженерия, искусство и математика), окружающую среду и общество.

В вашей повседневной работе

Оказывайте содействие с должной ответственностью. Компания Hitachi призывает вас оказывать личное содействие движениям и организациям, которые вы поддерживаете. Руководствуйтесь нашей политикой и предписаниями, внося свой вклад в общее дело. Не оказывайте давления на других сотрудников, деловых партнеров или клиентов с целью привлечения их к участию в некоммерческих организациях (благотворительных фондах), группах или политической деятельности.

Уважайте отличающиеся политические взгляды. Если вы участвуете в гражданской деятельности или рассказываете о своих политических убеждениях, делайте это вне рабочего времени. Четко заявите, что ваши представления являются исключительно вашими. Ознакомьтесь с протоколом на случай конфликта интересов и сообщите о конфликте, если это необходимо. Поговорите со своим руководителем, если вы планируете добиваться государственной должности или согласиться на нее, заняться другой политической деятельностью или хотите получить ответы на возникшие у вас вопросы.

Используйте Кодекс, чтобы принимать правильные решения и делать этически верный выбор

Мир вокруг нас постоянно меняется, и сегодня это происходит быстрее, чем когда мы только начинали работу. По этой причине мы вновь хотим подтвердить свою приверженность имиджу Hitachi, а также концепции «Основы и этика». Мы ежедневно напоминаем себе, что наша работа – это не только то, чего мы добиваемся, но и то, как мы этого добиваемся. То, как мы ведем свой бизнес, так же важно, как и продукция, которую мы продаем, и услуги, которые мы оказываем. Это означает соблюдение законов сообществ, в которых мы ведем коммерческую деятельность.

Кроме того, сегодня клиенты и инвесторы уделяют максимальное внимание вопросам экологического, социального и корпоративного управления (ESG) в организациях. Ожидаемые распоряжения регулирующих органов касательно ESG официально закрепят необходимость для компаний определять, отслеживать и отчитываться о своем прогрессе в сфере ESG с определенными последствиям в случае предоставления вводящей в заблуждение или искаженной информации.

Вы являетесь представителем отдела этики и нормативно-правового соответствия Hitachi, поэтому я прошу вас сделать справедливость и честность основой всего, чем вы занимаетесь. Благодаря этому каждый из нас будет играть активную роль в формировании нашей культуры, укреплении доверия и реализации нашей миссии.

Наш Кодекс (страницы с 5 по 36) – это отражение всего, что важно для Hitachi и вас. Кодекс должны соблюдать все члены сообщества Hitachi – директора, сотрудники, деловые партнеры, а также партнеры по закупкам, которые ведут дела с нами. Мы ожидаем, что каждый проникнется нашим стремлением к этичному бизнесу.

Руководствуйтесь Кодексом. Это поможет принимать честные, справедливые решения, а также соблюдать законы и принципы, применимые к вашей деятельности. А основой Кодекса является одно простое руководящее положение: поступайте правильно и никогда не молчите, если у вас возникла проблема или вы видите что-то неладное.



Давид Карас,
начальник отдела нормативно-
правового соответствия,
Hitachi, Ltd.



Каналы открытой коммуникации

Hitachi предлагает множество каналов открытой коммуникации, которые дают возможность получить дополнительную помощь и сообщить о проблемах.

Если у вас есть вопросы касательно Кодекса этики и делового поведения, а также политики и протоколов нормативно-правового соответствия Группы Hitachi:

Поговорите



- С вашим руководителем
- С вышестоящим руководителем или другим руководителем, которому вы доверяете
- С представителем отдела кадров, отдела нормативно-правового соответствия или юридического отдела

Электронная почта



ask-ethics@hitachi.com

Этот адрес электронной почты не следует использовать для сообщения о проблемах

Если вы хотите сообщить о возможных неправомерных действиях или этических проблемах,

Поговорите



- С вашим руководителем
- С вышестоящим руководителем или другим руководителем, которому вы доверяете
- Представителем отдела кадров, отдела нормативно-правового соответствия или юридического отдела

Посетите



hitachi.ethicspoint.com

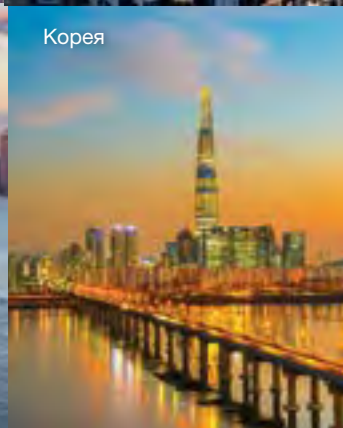
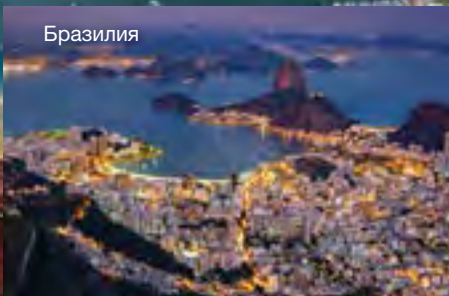
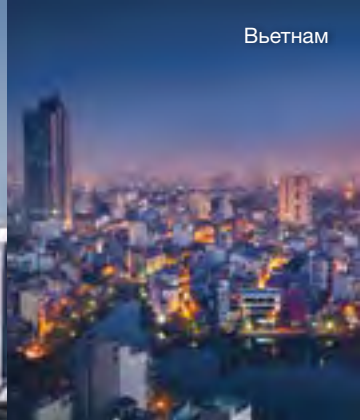
Позвоните



Звонки бесплатные. Найдите номер для своей страны на сайте **hitachi.ethicspoint.com**

Глобальная горячая линия Hitachi по вопросам нормативно-правового соответствия доступна круглосуточно, семь дней в неделю.

Предусмотрена возможность перевода на другие языки.



Швейцария

Канада

Япония

Вьетнам

Великобритания

Бразилия

Индия

Таиланд

США

Корея

Китай

HITACHI

Inspire the Next

Дополнительную информацию можно получить здесь:
отдел нормативно-правового соответствия, Hitachi, Ltd.
6-6, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo
100-8280 Japan (Япония)

 hitachi.com/ethics

 ask-ethics@hitachi.com

Кодекс корпоративной этики Группы Hitachi
Кодекс этики и делового поведения Группы Hitachi (стр. с 5 по 36)
Редакция от/переименован: декабрь 2022 года (вступает в силу с 1 марта 2023 года)*
Редакция от: февраль 2018 года
Публикация: август 2010 года

Кодекс этики и нормативно-правового соответствия Группы Hitachi
Заменяется Кодексом этики и делового поведения Группы Hitachi: 1 марта 2023 года
Публикация: май 2020 года